

Sprachenzentrum

Informationen zur

Fachspezifischen Fremdsprachenausbildung und zu

Deutsch als Fremdsprache

www.sprachenzentrum.uni-passau.de/

Die Fachspezifische Fremdsprachenausbildung an der Universität Passau

Am Sprachenzentrum der Universität Passau können Sie sich auf der Grundlage einer allgemeinen Sprachausbildung in verschiedenen Fachrichtungen spezialisieren. Dazu dient die Fachspezifische Fremdsprachenausbildung (FFA). www.sprachenzentrum.uni-passau.de/

Neben den Sprachkenntnissen werden Ihnen relevante **Kenntnisse** des entsprechenden Sprachraums vermittelt.

Die FFA ist im Rahmen zahlreicher Studiengänge **Pflichtprogramm**, kann aber auch als **Zusatzqualifikation** absolviert werden.

Angebotene Fremdsprachen

FFA Rechtswissenschaft und Wirtschaft:

- Chinesisch
- Englisch
- Französisch
- Italienisch
- Polnisch
- Portugiesisch
- Russisch
- Spanisch
- Tschechisch

FFA Informatik: nur Englisch

FFA Lehramt: Englisch und Französisch

FFA Kulturwissenschaft (KW):

- Chinesisch
- Englisch
- Französisch
- Indonesisch
- Italienisch
- Polnisch
- Portugiesisch
- Russisch
- Spanisch
- Thai
- Tschechisch
- Deutsch als Fremdsprache

Das Sprachenzentrum bietet zusätzlich Sprachkurse in **Türkisch** an.

Einige Sprachen können nur zum Wintersemester begonnen werden.

Aufbau der Sprachausbildung

Die Sprachausbildung umfasst maximal fünf aufsteigende Stufen mit jeweils zwei Semestern und orientiert sich an den Niveaustufen des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen.

Kurs- und Niveaustuktur

	Kursbezeichnung Winter-/Sommersemester	SWS ¹	ECTS-Leistungspunkte	Niveaustufe und Zertifikat
1	Grundstufe 1.1	4	5	A1
	Grundstufe 1.2	4	5	A2
2	Grundstufe 2.1	4	5	B1
	Grundstufe 2.2	4	5	
3	FFA Aufbaustufe 1	4	5	B2 – FFP Aufbaustufe (nur KW)
	FFA Aufbaustufe 2	4	5	
4	FFA Hauptstufe 1.1	4	5	C1 – FFP I
	FFA Hauptstufe 1.2	4	5	
5	FFA Hauptstufe 2.1	4	5	C2 – FFP II
	FFA Hauptstufe 2.2	4	5	

In **Chinesisch, Polnisch, Russisch** und **Thai** weichen die Niveaustufen ab. Alle Sprachen außer Englisch werden ab Anfängerniveau angeboten.

¹ SWS = Semesterwochenstunden. Bitte beachten Sie, dass in der **FFA Englisch für Juristen** die Aufbaustufe 1 und 2 sowie die Hauptstufe 1.1 und 1.2 nur 2 SWS betragen.

Die Hauptstufen 1.2 und 2.2 schließen jeweils mit einer **Fachspezifischen Fremdsprachenprüfung (FFP I und FFP II)** ab.

Weitere Informationen zur Fremdsprachenausbildung in den einzelnen Sprachen:

www.sprachenzentrum.uni-passau.de/fremdsprachenausbildung/

Einstufungstests

Wenn Sie über **Vorkenntnisse** in einer Sprache verfügen, die Sie studieren möchten, müssen Sie an einem Einstufungstest teilnehmen. In Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch handelt es sich um einen „C-Test“, den Sie online an Ihrem Computer ablegen können. Für Russisch und Portugiesisch werden die Tests in Papierform durchgeführt. Der Einstufungstest in Deutsch wird als Single-Choice Test via Ilias angeboten. Die Einstufungstests finden **vor oder während der Orientierungswoche** statt. Die **Termine** finden Sie unter:

www.sprachenzentrum.uni-passau.de/einstufungstests/termine/

Die Ergebnisse des Einstufungstests sind verbindlich. Bei Problemen mit Ihrer Einstufung wenden Sie sich bitte unverzüglich an Herrn Wolfgang Killer, Raum 417, Innstraße 40 (Nikolakloster), Tel. +49 (0)851 509-1703 (wolfgang.killer@uni-passau.de). Falls Sie über ein offizielles **Sprachzertifikat** verfügen und damit eingestuft werden möchten, wenden Sie sich bitte ebenfalls an Herrn Killer.

Ihr Einstufungstest verliert nach zwei Semestern seine Gültigkeit. Danach müssen Sie erneut einen Test ablegen, falls Sie noch keinen Sprachkurs absolviert haben.

Wenn Sie eine **Sprache ohne Vorkenntnisse** beginnen wollen, melden Sie sich für die Grundstufe 1.1 an.

Eine Liste häufiger Fragen und Antworten (**FAQ**) zum Thema „Einstufungstests“ erhalten Sie unter:

www.sprachenzentrum.uni-passau.de/fragen-und-antworten/

Anmeldung zu den Sprachkursen

Die einzelnen **Sprachkurse** finden Sie in **Stud.IP²** (<https://studip.uni-passau.de/>), indem Sie im Schnellzugriff auf der Startseite „Suchen“ ansteuern. Unter „Veranstungsverzeichnis“ wählen Sie der Reihe nach „Zentrale Einrichtungen“, „Sprachenzentrum“ sowie die gewünschte Sprache aus. Auf diese Weise erreichen Sie alle Sprachkurse, die dem betreffenden Semester zugeordnet sind und können sich während des angegebenen Anmeldezeitraums dafür anmelden.

Die **Anmeldetermine zu den Sprachkursen** finden Sie unter:

www.sprachenzentrum.uni-passau.de/anmeldung-sprachkurse/

Zur ersten Stunde des Kurses müssen Sie unbedingt einen Ausdruck Ihres Ergebnisses des Einstufungstests mitbringen.

Auslandsaufenthalt

Sehr empfehlenswert ist es, die Sprachausbildung durch einen Auslandsaufenthalt zu ergänzen. Das Akademische Auslandsamt der Universität Passau hilft Ihnen bei der Vermittlung von Studienaufenthalten und Stipendien. Partnerschaftsverträge zwischen der Universität Passau und ausländischen Hochschulen sehen den regelmäßigen Austausch von Studierenden (mit Erlass von Studiengebühren) vor. Im Rahmen der FFA erworbene Leistungsnachweise werden bei Bewerbungen für ein Studium an einer ausländischen Partneruniversität der Universität Passau besonders berücksichtigt. Alle Informationen zum Auslandsstudium erhalten Sie unter: www.uni-passau.de/internationales/ins-ausland-gehen/

² Stud.IP = Studienbegleitender Internetsupport von Präsenzlehre. Es handelt sich dabei um ein Lern-Management-System, mit dem Sie u. a. Lehrveranstaltungen suchen und sich für diese anmelden, Ihren Stundenplan erstellen und Lehrmaterialien und Neuigkeiten zu Ihren Veranstaltungen abrufen können. Die für die Anmeldung nötige ZIM-Kennung und Ihr Passwort erhalten Sie nach der Einschreibung per E-Mail.

Modul 1: Grundstufe 1

- Vermittlung eines Grundwortschatzes sowie grundlegender grammatischer Strukturen und Ausdrucksmittel der Fremdsprache
- Aufbau eines grundlegenden Leseverstehens und mündlicher Kommunikationsfähigkeit
- Verfassen kurzer schriftlicher Texte unter Verwendung noch begrenzter, relativ einfacher Ausdrucksmittel

Modul 2: Grundstufe 2

- Erweiterung des Grundwortschatzes und Ausbau der grundlegenden Grammatik
- Weiterentwicklung des Hör- und Leseverstehens sowie der Sprechfertigkeit
- Verfassen schriftlicher Texte unter Verwendung noch weitgehend standardisierter, aber zügig ausdifferenzierter Ausdrucksmittel der Standardsprache

Modul 3: Aufbaustufe

- Aufbau eines fachspezifischen Grundwortschatzes
- Festigung und Ausbau der Grammatik und der lexikalisch-idiomatischen Ausdrucksmittel
- Verstehen längerer Texte mittleren Schwierigkeitsgrads, insbesondere journalistischer Texte sowie nicht zu spezieller fachbezogener Texte
- Beherrschung eines breiteren Inventars an Ausdrucksmitteln der Standardsprache
- Verfassen schriftlicher Texte erörternden und wertenden Charakters
- gezielter Ausbau der landeskundlich-interkulturellen Kenntnisse
- Befähigung zum erfolgreichen Studium im Zielland

Modul 4: FFA Hauptstufe 1 (bei FFA Informatik: Hauptstufenmodul 1 und 2)

Weiterentwicklung der Bereiche:

- allgemeiner und fachspezifischer Wortschatz
- grammatische Strukturen und Ausdrucksmittel
- gute grundlegende Kenntnisse im Bereich Landes- und Kulturwissenschaft bzw. der Wirtschafts- oder Rechtsstrukturen der Zielkultur
- breite mündliche Kommunikationsfähigkeit in allgemeinsprachlichen und fachspezifischen Kontexten
- Verfassen längerer berichtender und erörternder Texte unter Verwendung von umfangreicheren sprachlichen Ausdrucksmitteln und fachspezifischen Kenntnissen

Den **Abschluss** bildet die **Fachspezifische Fremdsprachenprüfung FFP I**, die durch eine Prüfungsurkunde bestätigt wird, die Sie im Prüfungssekretariat des Sprachenzentrums bei Frau Buchheit im Nikolakloster (Raum 421 NK) abholen können.

Modul 5: FFA Hauptstufe 2 (nicht für FFA Informatik)

- Beherrschung eines umfangreichen Wortschatzes
- problemloses Agieren in studien- und berufsbezogenen Kontexten
- breite Kenntnisse im Bereich Landes- und Kulturwissenschaft bzw. der Wirtschafts- oder Rechtsstrukturen der Zielkultur
- müheloses Verstehen anspruchsvoller mündlicher sowie schriftlicher Äußerungen und Fachliteratur
- sichere, nuancenreiche mündliche Ausdrucksfähigkeit
- sichere sprachliche Durchsetzungsfähigkeit, auch in Gruppengesprächen
- Verfassen längerer, anspruchsvoller schriftlicher Texte des betreffenden Fachgebiets unter Anwendung breiter fachspezifischer Kenntnisse

³ Die Modulbeschreibungen Beschreibung finden Sie auch unter:

www.sprachenzentrum.uni-passau.de/fremdsprachenausbildung/modulkatalog/

Den **Abschluss** dieser Stufe bildet die **Fachspezifische Fremdsprachenprüfung FFP II**, die ebenfalls durch eine Prüfungsurkunde bestätigt wird, die Sie im Prüfungssekretariat des Sprachenzentrums bei Frau Buchheit im Nikolakloster (Raum 421 NK) abholen können.

Prüfungsordnungen

Wichtige Informationen zur Anrechenbarkeit einzelner Sprachen bzw. Module enthalten die einschlägigen Prüfungsordnungen sowie die Modulkataloge der verschiedenen Studiengänge. Sie finden alle Dokumente unter: www.uni-passau.de/stupos-modulkataloge

Freiversuchsverlängerung und Erwerb des Pflichtfremdsprachenscheins im Studiengang Rechtswissenschaft

In Verbindung mit dem Studiengang Rechtswissenschaft können Sie bei erfolgreichem Durchlaufen einer Rechtsfremdsprache (**FFP II**) den **Freiversuch noch nach dem neunten Semester** ablegen (Freiversuchsverlängerung nach § 37 Abs. 2 JAPO). Auch der Abschluss der Hauptstufe I in Englisch (**FFP I**) im Zusammenhang mit dem **Kleinen CECIL Zertifikat** der Juristischen Fakultät berechtigt zu einer solchen Freiversuchsverlängerung.

Darüber hinaus kann der **Pflichtfremdsprachenschein**, welcher gemäß § 24 Abs. 2 JAPO für die Zulassung zur Ersten Juristischen Staatsprüfung erforderlich ist, im Rahmen der **FFA-Jura** erworben werden. Dies ist in Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch und Russisch ab der **Aufbaustufe** und in Chinesisch, Polnisch, Portugiesisch und Tschechisch ab der **Hauptstufe I** möglich.

Fachstudienberatung

Informationen zur Fachspezifischen Fremdsprachenausbildung und Fragen zu Sprachprüfungen sowie zur Anrechenbarkeit von Sprachkursen erhalten Sie bei

Herrn Wolfgang Killer
Innstraße 40 (NK), Zimmer 417, 94032 Passau
Tel. +49 (0)851 509-1703
E-Mail: wolfgang.killer@uni-passau.de
www.sprachenzentrum.uni-passau.de/team/pruefungsangelegenheiten/

Bei speziellen Fragen zu einzelnen Sprachen sprechen Sie bitte mit den Fachlektorinnen und -lektoren: www.sprachenzentrum.uni-passau.de/team/

Das **FFP-Büro der Juristischen Fakultät** hilft Jura-Studierenden bei fachspezifische Fragen. Ansprechpartnerin ist:

Ulrike Wassermann
Innstraße 39, Zimmer JUR 225, 94032 Passau
Tel. +49 (0)851 509-2374
E-Mail: ulrike.wassermann@uni-passau.de
www.jura.uni-passau.de/studium/fachspezifische-fremdsprachenausbildung/

Deutsch als Fremdsprache – German Courses Passau

Das Sprachenzentrum bietet für internationale Studierende verschiedene Möglichkeiten, **Deutsch zu lernen** oder zu vertiefen.

Deutschkurse für Studierende

Während des Semesters können Sie kostenlos **Sprachkurse aller Niveaustufen** (siehe S. 2) des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens besuchen. Zusätzlich werden Deutschkurse mit **fachspezifischen Inhalten** in Rechtswissenschaft, Kulturwissenschaft und Wirtschaft ab der Niveaustufe B2 angeboten:

www.sprachenzentrum.uni-passau.de/fremdsprachenausbildung/deutsch-als-fremdsprache/

Deutschkurse zur sprachlichen Vorbereitung auf ein Studium

Vor Aufnahme eines regulären Studiums können internationale Studieninteressierte an den German Courses Passau teilnehmen. Diese **kostenpflichtigen** Sprachkurse werden angeboten als

- **Sprachvorbereitendes Jahr (Academic German Year),**
- **Sprachvorbereitendes Semester (Academic German Semester)** oder
- **Sommerkurse.**

Informationen zu allen Kursen finden Sie unter: www.gcp.uni-passau.de/

Für **Gastwissenschaftler*innen** werden von den German Courses Passau in Zusammenarbeit mit dem Welcome Centre der Universität Passau ebenfalls spezielle Deutschkurse angeboten. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen zu diesen Kursen an das Team der German Courses Passau unter info-gcp@uni-passau.de.

Refugee Programme

Das vom Deutschen Akademischen Austauschdienst (DAAD) finanzierte **Refugee Programme** der Universität Passau richtet sich an aus Kriegs- und Krisengebieten geflüchtete Menschen mit Hochschulzugangsberechtigung, die ihr Studium in Deutschland fortsetzen oder neu beginnen wollen. Das Sprachenzentrum ist für den Erwerb der für die Aufnahme eines Studiums notwendigen Sprachkenntnisse zuständig. www.uni-passau.de/refugeeprogramme

Weitere Prüfungen am Sprachenzentrum

Deutsch: digitaler TestDaF

Internationale Studierende und Studienbewerber*innen sowie alle, die ihre Deutschkenntnisse⁴ nachweisen müssen, können sich auch für den **digitalen TestDaF** am Sprachenzentrum der Universität Passau anmelden: www.sprachenzentrum.uni-passau.de/externe-zertifikate/der-digitale-testdaf/

Der **Test Deutsch als Fremdsprache** – TestDaF – ist eine internationale, zentrale und standardisierte Sprachprüfung für Deutsch als Fremdsprache. Mit dem Zeugnis weisen Sie offiziell nach, dass Sie sprachlich für den Studienstart bereit sind. Das TestDaF-Zeugnis oder -Zertifikat ist unbegrenzt gültig.

Englisch: TOEFL ITP®-Test

Am Sprachenzentrum der Universität Passau können Sie den **TOEFL ITP®-Test**⁵ ablegen. Dieser Test bewertet das Hör- und Leseverständnis, einschließlich der Grammatikkenntnisse für **akademisches Englisch**. Er wird v. a. in Ländern, in denen Englisch nicht die Muttersprache ist, von Hochschulen und Universitäten als Zulassungsvoraussetzung für bestimmte Studiengänge akzeptiert; ist aber kein Ersatz für den internet-based TOEFL iBT®-Test. Weitere Informationen zu Vorbereitung, Ablauf und Kosten erhalten Sie unter: www.sprachenzentrum.uni-passau.de/externe-zertifikate/toefl-itpr-test/

Französisch: DELF-DALF⁶ Tout Public

Die DELF- bzw. DALF-Zertifikate sind international anerkannte Nachweise für Französisch als Fremdsprache und werden im Namen des französischen Ministeriums für Bildung, Hochschulen und Forschung ausgestellt. Das DELF-Zertifikat weist die Sprachniveaus A1 bis B2 GER⁷ nach, das DALF-Zertifikat die Sprachniveaus C1 und C2 GER.

Mit dem DELF-Zertifikat für das Sprachniveau B2 GER können sich Studierende an einer französischen Hochschule immatrikulieren. Weitere Informationen zu Testaufbau, Ablauf und Kosten erhalten Sie unter: www.sprachenzentrum.uni-passau.de/externe-zertifikate/delf-dalf-tout-public/

⁴ Verschiedene Studiengänge erfordern unterschiedliche Deutschkenntnisse. Bitte informieren Sie sich über die für Ihren Studiengang erforderlichen Voraussetzungen: www.uni-passau.de/deutschkenntnisse/

⁵ TOEFL®: Test Of English as a Foreign Language,

⁶ DELF: *Diplôme d'Etudes en langue française*, DALF: *Diplôme approfondi de langue française*

⁷ GER: Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen